subsides—Suite.

Chemins de fer et Canaux.—Chemins de fer de l'Etat.-Ligne d'embranchement de Dartmouth à Deans, 3489.

- Chemins de fer de l'Etat.-Matériel roulant, achat des steamers McKee et Drummond, 5088, 5091, 5103.

- Commissaires des chemins de fer de l'Etat, 3513.

Crédits imputables sur le revenu.—Di-

vers, 3512.

Dépenses imputables sur le capital.-Etablissement et améliorations des voies ferrées de l'Etat, 2259-2294.

Enquête sur la situation des chemins de fer au Canada, 3513.

Etablissement d'un bac transbordeur, 3489.

· Somme nécessaire à payer pour le chemin de fer Québec, Montmorency et Charle-voix, le chemin de fer Québec et Saguenay et le chemin de fer Lotbinière et Mégantic, 5111, 5636 et suiv.

Subventions aux chemins de fer.-Au chemin de fer Edmonton, Dunvegan et Co-

lombie-Anglaise, 5088.

Commerce.—Annuaire impérial du Canada, 5449.

Annuaire statistique du Canada, 2400. Bureau des recherches industrielles et scientifiques. - Appointements et dépenses, 5450.

- Câble des Antilles, 2402.

Commissaires du commerce, agences, etc., 2388.

Commission royale pour les Dominions,

2401. Contrôle des taux de transport des lacs

et de l'océan, 2403. Elévateurs de tête de ligne, 2397.

Loi concernant les mesureurs de bois.-

Traitements et dépenses casuelles, 2397. Loi de la marque de l'or et de l'argent,

Loi de l'inspection et de la vente des grains.—Traitements et dépenses casuelles,

2396. - Loi sur les céréales. — Traitements,

loyers, salaires et dépenses casuelles, 3806. Primes au plomb et au pétrole brut, 2391.

Recensement et statistique, 2399. Service de goélette entre Pictou, New-

Glasgow et Mulgrave, 2367.

Service de steamers entre Canada et Afrique du Sud, 2352. Service de steamers entre Halifax, Saint-

Jean, Terre-Neuve et Liverpool, 2353. Service de steamers entre Saint-Jean,

Halifax et Londres, 2358.

Service de vapeur de Sydney à Hastings, 2387.

Service de vapeur entre Halifax, Canso et Guysboro, 2361.

Service de vapeur entre Halifax, côte ouest du Cap-Breton, etc., 2363

Service de vapeur entre Halifax, le sud du Cap-Breton et lac Bras-d'Or, 2362

Service de vapeur entre Halifax et Sherbrooke, 2363.

- Service de vapeur entre Halifax et Spry-

Bay et Cap-Breton, 2362. Service de vapeur entre Halifax et

Terre-Neuve via Cap-Breton, 2362.

— Service de vapeur entre l'île du Prince-

Edouard, Cap-Breton et Terre-Neuve, 2382. - Service de vapeur entre l'île Pelée et la terre ferme, 2365.

Service de vapeur entre Petit-de-Grat et Mulgrave, 2365.

de vapeurs entre Pictou et Service Montague, 2366.

SUBSIDES-Suite.

Commerce.—Service de vapeur entre Pictou. Mulgrave et Chéticamp, 2367.

—— Service de vapeur entre Prince-Rupert

et les îles de la reine Charlotte, 5463.

Service de vapeur entre Rivière-du-Loup, Tadoussac et côte nord, 2381.

· Service de vapeur entre Saint-Jean et ports du bassin de Cumberland, 2385.

· Service de vapeur entre Sydney et Baie-Saint-Laurent, 2386.

- de vapeur entre terre ferme et îles de la Madeleine, 2363.

- Service de vapeur sur rivière Petitcodiac, 2366.

Service de vapeurs entre bassin de Gaspé et Dalhousie ou Campbellton, 2360.

Service de vapeurs entre Canada, Australie et Nouvelle-Zélande, 2359.

- Service de vapeurs entre Canada et An-

tilles ou Amérique du Sud, 2349. - Service de vapeurs entre Canada, la

Chine et le Japon, 2359. Service de vapeurs entre Victoria et

San Francisco, 2360. - Service hivernal de steamers entre Saint-

Jean, Dublin et Belfast, 2353. - Service hivernal de steamers entre Saint-

Jean, Halifax et Londres, 2354. Service hivernal entre baie Sainte-Ca-

therine et Tadoussac, 2381. Service hivernal entre Rivière-du-Loup, Tadoussac et Saint-Laurent, 2381.

— Service ou services de vapeurs entre Canada et Terre-Neuve, 2347. — Service intérieur.—Traitements, 1882.

- Service océanique et postal entre Cana-

da et Grande-Bretagne, 2347. - Subventions postales et subventions aux

steamers.-Entre Canada, Australie et Nouvelle-Zélande, 2346.

- Surveillance des services de steamers subventionnés, 2387.

- Surveillance des tarifs de fret sur les lacs et l'océan, 3835.

Traitements, loyers, salaires et dépenses casuelles de l'administration de la loi des grains du Canada, 5375.

Douanes.-Appointements et dépenses casuelles, 662 et suiv., 1889 et suiv.

Appointements et dépenses casuelles.-Crédit supplémentaire, 5977.

— Frais d'entretien des croiseurs de la douane et du service de répression de la contrebande, 1929-1934.

Promotion de dix commis et nomination de trois autres, 5264.

Traitements et dépense casuelle, 672. Traitements et dépenses imprévues des

différents bureaux, 5266. Traitements et frais de voyage des ins-

pecteurs des bureaux et autres fonctionnaires, 5266

Finances.-Aide au conseil général de la Boy Scout Association, 2114.

- Allocation à l'Orateur de la Chambre des communes, 6252.

- Allocation à l'Orateur suppléant, 6252. Allocation de commisération au soldat Colin C. McNab, 5464.

- Allocations aux membres du Sénat et

de la Chambre, 6252. Application de la loi de 1916 taxant les profits d'affaires pour la guerre, 5465.

Association de presse canadienne, 3861. Boy Scouts, association, 3861.

Brooke, pour augmenter la pension de Mme Margaret Johnson, 5476.